2026/1121

21.5.2026

RÅDETS BESLUT (EU) 2026/1121

av den 5 maj 2026

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Europarådets organ vad gäller det utvidgade delavtalet om förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 212 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) I sina slutsatser av den 24 februari 2022 fördömde Europeiska rådet i starkast möjliga ordalag Ryska federationens oprovocerade och oberättigade militära angrepp mot Ukraina och underströk att Ryssland bär det fulla ansvaret för denna aggressionshandling, som landet kommer att ställas till svars för.

(2) Förenta nationernas (FN) generalförsamling konstaterade i sin resolution A/RES/ES-11/1 av den 2 mars 2022 att Ryska federationens militära operationer inom Ukrainas suveräna territorium var av en omfattning som det internationella samfundet inte hade sett i Europa på årtionden, beklagade i starkast möjliga ordalag Ryska federationens angrepp mot Ukraina, som strider mot FN-stadgans artikel 2.4 om förbudet mot bruk av våld, och krävde att Ryska federationen omedelbart skulle upphöra att bruka våld mot Ukraina samt omedelbart, fullständigt och villkorslöst dra tillbaka alla sina militära styrkor från Ukrainas territorium inom landets internationellt erkända gränser.

(3) Den 2 mars 2022 meddelade Internationella brottmålsdomstolens (ICC) åklagarmyndighet att den hade inlett en utredning av situationen i Ukraina på grundval av de hänskjutanden som inkommit med anledning av denna situation från 39 stater som är parter i ICC och med utgångspunkt i slutsatsen att det finns rimliga skäl att anta att brott som omfattas av ICC:s jurisdiktion har begåtts. Emellertid hindras ICC för närvarande av jurisdiktionsreglerna för aggressionsbrott i Romstadgan från att utöva sin jurisdiktion med avseende på aggressionsbrottet i Ukraina.

(4) I sina slutsatser av den 20 och 21 oktober 2022 uppmanade Europeiska rådet unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten) och kommissionen att undersöka alternativ, så att fullständig ansvarsskyldighet kan säkerställas, inbegripet för aggressionsbrottet mot Ukraina. I sina slutsatser av den 15 december 2022 välkomnade och uppmuntrade Europeiska rådet de fortsatta ansträngningarna för att säkerställa fullständig ansvarsskyldighet för krigsförbrytelser och de övriga mest allvarliga brotten i samband med Rysslands anfallskrig mot Ukraina, inbegripet sätt att säkerställa ansvarsskyldighet för aggressionsbrott. Europeiska rådet uppmanade kommissionen, den höga representanten och rådet att gå vidare med detta, i enlighet med unionsrätten och internationell rätt, och framhöll att lagföring av aggressionsbrott angår hela det internationella samfundet.

(5) I resolution A/RES/ES-11/6 av den 23 februari 2023 betonade FN:s generalförsamling behovet av att säkerställa ansvarsskyldighet för de allvarligaste brotten enligt internationell rätt som begås på Ukrainas territorium genom lämpliga, rättvisa och oberoende utredningar och åtal på nationell eller internationell nivå, och av att säkerställa rättvisa för alla offer och förebygga framtida brott.

(6) Sedan januari 2023 sammanträdde företrädare för omkring 40 stater, Europeiska kommissionens avdelningar och Europeiska utrikestjänsten samt Europarådet inom ramen för kärngruppen för inrättandet av en särskild tribunal för aggressionsbrottet mot Ukraina (*kärngruppen*) och diskuterade formerna för inrättandet av en särskild tribunal med befogenhet att utreda, lagföra och döma de personer som bär det största ansvaret för aggressionsbrottet mot Ukraina.

(7) Den 3 juli 2023 inrättades Internationella centrumet för lagföring av aggressionsbrottet mot Ukraina (ICPA) vid Europeiska unionens byrå för straffrättsligt samarbete (Eurojust) för samarbete och samordning av nationella utredningsinsatser i syfte att säkerställa en lämplig utredning av aggressionsbrottet mot Ukraina, med stöd av Eurojusts ökade kapacitet på grundval av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/838 ([1]) som gör det möjligt för Eurojust att bevara, analysera och lagra bevis rörande folkmord, brott mot mänskligheten, krigsförbrytelser och brott som hör samman med sådan brottslighet.

(8) I sina slutsatser från juni, oktober och december 2023 upprepade Europeiska rådet sitt stöd för inrättandet av Särskilda tribunalen. I Europeiska rådets slutsatser från mars 2024 fastslogs att Ryska federationen och dess ledning måste hållas fullt ut ansvariga för sitt anfallskrig mot Ukraina och för andra av de mest allvarliga brotten enligt folkrätten samt för de massiva skador som dess krig hade förorsakat. Vidare uttryckte Europeiska rådet att det stöder de pågående insatserna, inbegripet i kärngruppen, för att inrätta en tribunal för lagföring av aggressionsbrottet mot Ukraina som skulle åtnjuta bredast möjliga stöd och legitimitet över regiongränserna.

(9) Den 21 mars 2025 fullbordade kärngruppen sitt tekniska arbete med utkasten till de rättsliga instrument som krävs för att inrätta Särskilda tribunalen, närmare bestämt avtalet mellan Ukraina och Europarådet om inrättande av Särskilda tribunalen, Särskilda tribunalens stadga som bifogas avtalet och det utvidgade delavtalet om Särskilda tribunalens förvaltningskommitté.

(10) Den 9 maj 2025 möttes utrikesministrarna och andra företrädare för deltagare i kärngruppen i Lviv och antog *Lviv-uttalandet,* i vilket de bekräftade sitt åtagande att inrätta Särskilda tribunalen inom ramen för Europarådet, att se till att dess verksamhet inleds snabbt och att verka för att den fungerar effektivt.

(11) Den 24 juni 2025 antog Europarådets ministerkommitté (*ministerkommittén*) besluten om bemyndigande för Europarådets generalsekreterare att, på Europarådets vägnar, underteckna avtalet mellan Europarådet och Ukraina om inrättande av Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina (*avtalet om inrättande av Särskilda tribunalen*), till vilket Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina (*Särskilda tribunalen*) stadga är fogad som bilaga. Vidare godkände ministerkommittén inrättandet av ett utvidgat delavtal om förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina (*det utvidgade delavtalet*).

([1]) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2022/838 av den 30 maj 2022 om ändring av förordning (EU) 2018/1727 vad gäller bevarande, analys och lagring vid Eurojust av bevis rörande folkmord, brott mot mänskligheten, krigsförbrytelser och brott som hör samman med sådan brottslighet (EUT L 148, 31.5.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/838/oj).

(12) Den 25 juni 2025 undertecknade Ukrainas president och Europarådets generalsekreterare avtalet om inrättande av Särskilda tribunalen.

(13) I enlighet med stadgan har Särskilda tribunalen i uppgift att lagföra och döma politiska och militära ledare som är ansvariga för aggressionshandlingar mot Ukraina i strid mot artikel 2.4 i Förenta nationernas stadga. Syftet med förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen som ska inrättas genom resolutionen om upprättande av det utvidgade delavtalet är att förse Särskilda tribunalen med finansiella medel och att bistå i andra administrativa och ledningsrelaterade aspekter av dess verksamhet i syfte att göra det möjligt för Särskilda tribunalen att fullgöra sitt uppdrag.

(14) Den 21 januari 2026 antog ministerkommittén ett beslut där man välkomnade slutförandet av utkastet till resolution om upprättande av det utvidgade delavtalet samt välkomnar att den förberedande arbetsgruppen var redo att utföra sina uppgifter från och med den 1 januari 2026, tack vare ett frivilligt bidrag från Europeiska unionen. I enlighet därmed undertecknade Europarådet och unionen den 22 januari 2026 ett bidragsavtal för ett bidrag som finansieras genom Europeiska kommissionens tjänst för utrikespolitiska instrument. Enligt bidragsavtalet ska ett upp till 24 månader långt projekt genomföras som syftar till att inrätta en förberedande arbetsgrupp med uppgift att lägga den institutionella, logistiska och organisatoriska grunden för Särskilda tribunalens följande etapper.

(15) Enligt artikel 3.5 och artikel 21.2 och 21.3 i fördraget om Europeiska unionen (EU-fördraget) ska unionen bekräfta och främja sina värderingar och bidra till strikt efterlevnad och utveckling av internationell rätt, inklusive respekt för principerna i Förenta nationernas stadga.

(16) Det är därför lämpligt att unionen underrättar Europarådets generalsekreterare om sin avsikt att ansluta sig till det utvidgade delavtalet, under förutsättning att de interna förfaranden som krävs för att den ska kunna uttrycka sitt samtycke till att vara bunden av detta har slutförts, och att unionen deltar i antagandet av beslutet av företrädarna i ministerkommittén för minst 16 av Europarådets medlemsstater och av företrädarna för unionen om antagande av resolutionen om inrättande av det utvidgade delavtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i Europarådets organ vad gäller det utvidgade delavtalet om förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina (*det utvidgade delavtalet*) ska vara att underrätta Europarådets generalsekreterare om unionens avsikt att ansluta sig till det utvidgade delavtalet, med förbehåll för underrättelse om att de interna förfaranden som krävs för ingåendet av det utvidgade delavtalet har slutförts, och att delta i antagandet av beslutet av företrädarna i ministerkommittén för minst 16 av Europarådets medlemsstater och av företrädarna för Europeiska unionen om antagande av resolutionen om inrättande av det utvidgade delavtalet.

Utkastet till beslut och det utkast till resolution som avses i första stycket åtföljer detta beslut.

Formella och mindre ändringar av utkastet till beslut och det utkast till resolution som avses i första stycket och som inte påverkar sakinnehållet i dessa texter får godkännas av kommissionen på unionens vägnar utan något nytt beslut av rådet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 5 maj 2026.

På rådets vägnar
M. KERAVNOS
Ordförande

ÖVERSÄTTNING

UTKAST TILL

resolution CM/Res (2026)…

om det utvidgade delavtalet om förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina

Företrädarna i ministerkommittén för…, samt företrädarna för…,

beaktar Europarådets stadga (ETS nr 1), där det i ingressen betonas att strävan efter fred som bygger på rättvisa och internationellt samarbete är avgörande för att bevara det mänskliga samhället och civilisationen,

erinrar om alla staters skyldigheter enligt artikel 2 i Förenta nationernas stadga, inbegripet skyldigheten att i sina internationella förbindelser avhålla sig från hot om eller användning av våld mot någon stats territoriella integritet eller politiska oberoende, eller på annat sätt som är oförenligt med Förenta nationernas syften, och att lösa sina internationella tvister med fredliga medel,

upprepar sitt orubbliga engagemang för Ukrainas oberoende, suveränitet och territoriella integritet inom landets internationellt erkända gränser,

erinrar om att FN:s generalförsamling i sin resolution A/RES/68/262 av den 27 mars 2014 uppmanade alla stater att upphöra med och avstå från åtgärder som syftar till att helt eller delvis störa Ukrainas nationella enhet och territoriella integritet, inbegripet alla försök att ändra Ukrainas gränser genom hot om eller användning av våld eller andra olagliga medel,

erinrar om att FN:s generalförsamling i sin resolution A/RES/71/205 av den 19 december 2016 bekräftade alla staters ansvar att avhålla sig från hot om eller användning av våld mot någon stats territoriella integritet eller politiska oberoende och från att handla på något annat sätt som är oförenligt med Förenta nationernas syften och uppmanade Ryska federationen att omedelbart frige ukrainska medborgare som olagligen frihetsberövats och dömts utan respekt för grundläggande rättsliga normer,

erinrar om att FN:s generalförsamling i sin resolution A/RES/73/194 av den 17 december 2018 fördömde den tillfälliga ockupationen av Autonoma republiken Krim och staden Sevastopol, och påminde om att denna tillfälliga ockupation och Ryska federationens hot om eller användning av våld mot Ukrainas territoriella integritet eller politiska oberoende strider mot de åtaganden som gjorts om att respektera Ukrainas oberoende och suveränitet och de befintliga gränserna,

erinrar om att FN:s generalförsamling i sin resolution A/RES/76/70 av den 9 december 2021 uppmanade Ryska federationen att fullständigt och villkorslöst dra tillbaka sina militära styrkor från Krim och utan dröjsmål upphöra med sin tillfälliga ockupation av Ukrainas territorium och därutöver betonade att närvaron av ryska trupper på Krim strider mot Ukrainas nationella suveränitet, politiska oberoende och territoriella integritet och undergräver säkerheten och stabiliteten i grannländerna och den europeiska regionen,

erinrar om att FN:s generalförsamling i sin resolution A/RES/ES-11/1 av den 2 mars 2022 erkände att Ryska federationens militära operationer inom Ukrainas suveräna territorium var av en omfattning som det internationella samfundet inte hade sett i Europa på årtionden, i starkast möjliga ordalag beklagade Ryska federationens aggression mot Ukraina i strid med artikel 2.4 i Förenta nationernas stadga, krävde att Ryska federationen omedelbart skulle upphöra med sitt våld mot Ukraina och beklagade Belarus inblandning i denna olagliga användning av våld mot Ukraina,

erinrar om att FN:s generalförsamling i sin resolution A/RES/ES-11/6 av den 23 februari 2023 betonade behovet av att säkerställa ansvarsskyldighet för de allvarligaste brotten enligt internationell rätt som begås på Ukrainas territorium genom lämpliga, rättvisa och oberoende utredningar och åtal på nationell eller internationell nivå, och av att säkerställa rättvisa för alla offer och förebygga framtida brott,

erinrar om att FN:s generalförsamling i sin resolution A/RES/79/184 av den 17 december 2024 fördömde Ryska federationens anfallskrig mot Ukraina i strid med artikel 2.4 i FN-stadgan, och användningen av Krim för detta ändamål och för att stödja försöket till olaglig annektering av länen Cherson, Zaporizjzja, Donetsk och Luhansk,

erinrar om att Europarådets parlamentariska församling den 15 mars 2022 genom yttrande 300 (2022) fördömde Ryska federationens aggression mot Ukraina i starkast möjliga ordalag, och konstaterade att upptrappningen av den militära verksamheten från och med den 24 februari 2022 utgjorde en fortsättning på Ryska federationens anfallskrig mot Ukraina sedan den 20 februari 2014,

erinrar om att ministerkommittén den 16 mars 2022 beslutade att utesluta Ryska federationen från Europarådet till följd av landets aggression mot Ukraina, då en sådan aggression utgör en allvarlig kränkning från Ryska federationens sida av dess skyldigheter enligt artikel 3 i Europarådets stadga och internationell rätt,

är övertygade om att det är absolut nödvändigt att säkerställa omfattande ansvarsskyldighet i samband med Ryska federationens aggression mot Ukraina och att erkänna den roll som Europarådet spelar för att ge ett kraftfullt svar på denna aggression, såsom det erinras om i Reykjavik-förklaringen som antogs vid Europarådets 4:e toppmöte för stats- och regeringschefer den 16–17 maj 2023 och dess bilaga I med titeln *Förklaring till stöd för det utvidgade delavtalet om registret över de skador som orsakats genom Ryska federationens angrepp mot Ukraina*,

erinrar om Internationella militärtribunalens stadga av den 8 augusti 1945, vars artikel 6.a fastställer individuellt straffrättsligt ansvar för brott mot freden,

erinrar om Romstadgan för Internationella brottmålsdomstolen och erkänner Internationella brottmålsdomstolens behörighet med avseende på situationen i Ukraina, men också erkänner att behörighetsreglerna för aggressionsbrott i Romstadgan, trots att Ukraina ratificerade Romstadgan den 25 oktober 2024 och blev part i den 1 januari 2025, hindrar Internationella brottmålsdomstolen från att utöva jurisdiktion med avseende på aggressionsbrott i detta särskilda sammanhang,

erkänner de insatser som gjorts av Internationella centrumet för lagföring av aggressionsbrottet mot Ukraina (ICPA) när det gäller att samordna och stärka nationella utredningar av aggressionsbrottet mot Ukraina, i syfte att säkerställa en lämplig utredning av aggressionsbrottet,

erinrar om att FN:s generalförsamling i sin resolution A/RES/79/284 av den 16 april 2025 erkände Europarådets bidrag till kärngruppens arbete för att inrätta en särskild domstol för aggressionsbrottet mot Ukraina, och sin beredvillighet att undersöka möjliga alternativ för att tillhandahålla expertstöd och tekniskt stöd för inrättandet och, när så är lämpligt, funktionen hos en sådan särskild domstol,

beaktar ministerkommitténs stadgeresolution Res(93)28 om delavtal och utvidgade avtal,

beaktar ministerkommitténs resolution Res(96)36 om fastställande av kriterier för Europarådets delavtal och utvidgade avtal, i dess ändrade lydelse enligt resolution CM/Res(2010)2,

är medvetna om behovet av att tillhandahålla ett forum där personer som inte är medlemmar i Europarådet också kan delta i Europarådets initiativ för att motverka straffrihet för internationella brott,

beaktar besluten av den 24 juni 2025 varigenom ministerkommittén bemyndigade inrättandet av förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina (*förvaltningskommittén*) i form av ett utvidgat delavtal inom ramen för Europarådet och bemyndigade Europarådets generalsekreterare (*generalsekreteraren*) att underteckna avtalet mellan Europarådet och Ukraina om inrättande av Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina (*avtalet*) på Europarådets vägnar,

är fast beslutna att inrätta det utvidgade delavtalet om förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina, som regleras av stadgan för förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina (*stadgan*), som återfinns i bilagan,

inbjuder alla medlemsstater och observatörsstater i Europarådet samt andra stater och internationella organisationer att bli medlemmar i detta utvidgade delavtal, i enlighet med stadgan,

uppmanar alla Europarådets medlemsstater och observatörsstater, Europeiska unionen, Förenta nationerna och andra stater samt internationella organisationer att samarbeta med förvaltningskommittén och Särskilda tribunalen för att underlätta dess arbete och fullgörandet av dess uppdrag.

Tillägg till resolution CM/Res (2026)…

Stadga för förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina

Artikel 1

Förvaltningskommitténs syfte

1. Förvaltningskommittén inrättas härmed som en plattform för mellanstatligt samarbete inom Europarådets institutionella ram.

2. Syftet med det utvidgade delavtalet om förvaltningskommittén vid Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina är att säkra finansieringen av Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina (*Särskilda tribunalen*) och att bistå i andra administrativa och ledningsrelaterade aspekter av dess verksamhet i syfte att göra det möjligt för Särskilda tribunalen att fullgöra sitt uppdrag enligt Särskilda tribunalens stadga.

Artikel 2

Förvaltningskommitténs uppgifter

Förvaltningskommittén ska

a. säkerställa att Särskilda tribunalen och förvaltningskommittén, inbegripet dess sekretariat, får nödvändig finansiering,

b. godkänna Särskilda tribunalens årliga utgiftsbudget på förslag av generalsekreteraren i samråd med Särskilda tribunalens justitiesekreterare,

c. anta Särskilda tribunalens verksamhetsrapport, såsom den utarbetats av ordföranden för Särskilda tribunalen,

d. tillhandahålla icke-juridisk rådgivning och strategisk vägledning om alla administrativa aspekter av Särskilda tribunalens verksamhet, inbegripet effektivitetsfrågor,

e. rekommendera medlemmar och associerade medlemmar att vidta åtgärder för att främja uppnåendet av Särskilda tribunalens och förvaltningskommitténs mål,

f. utarbeta en arbetsordning för förvaltningskommitténs arbete och alla andra arrangemang som krävs för genomförandet av dess verksamhet samt se över den arbetsordning och de bevisregler som antagits av domarna i Särskilda tribunalen och eventuella ändringar av dessa,

g. överväga och anta strategier, beroende på vad som är lämpligt, för att ytterligare främja stöd över regiongränserna till Särskilda tribunalen,

h. utse ledamöter till den rådgivande panelen och välja domare, Särskilda tribunalens åklagare (*åklagare*) och biträdande åklagare i enlighet med de förfaranden som föreskrivs i Särskilda tribunalens stadga,

i. säkerställa ett effektivt samarbete mellan medlemmar och associerade medlemmar inom alla relevanta sektorer, på grundval av ett system för bördefördelning,

j. anta regler för övergången till en restmekanism, särskilt när det gäller skydd av vittnen, övervakning av verkställighet av domar, behandling av ansökningar om villkorlig, tillfällig och slutlig frigivning, bevarande av Särskilda tribunalens bevismaterial och register samt finansiering av sådana återstående funktioner,

k. överväga arrangemang för en samordnad överföring till Europarådet av vissa restfunktioner utanför Särskilda tribunalens dömande funktioner, med särskilt avseende på register- och arkivhantering,

l. överväga mekanismer för att hjälpa medlemmar och associerade medlemmar att bära de kostnader som är förknippade med verkställighet av domar, frigivning av dömda personer och skydd av vittnen efter det att det utvidgade delavtalet har upphört att gälla, eventuellt genom inrättandet av en förvaltningsfond, och

m. utföra alla andra uppgifter som krävs för fullgörandet av dess uppdrag.

Artikel 3

Deltagande

1. Varje medlems- eller observatörsstat i Europarådet och Europeiska unionen, varje annan stat som har röstat för Förenta nationernas generalförsamlings resolution A/RES/ES-11/6 av den 23 februari 2023, och varje stat eller internationell organisation som har deltagit i kärngruppen för inrättandet av en särskild domstol för aggressionsbrottet mot Ukraina, får bli medlem eller associerad medlem i förvaltningskommittén genom en underrättelse ställd till generalsekreteraren.

2. Förvaltningskommittén får bemyndiga varje annan stat eller internationell organisation att på begäran ansluta sig till förvaltningskommittén som medlem eller associerad medlem.

3. Associerade medlemmar kan när som helst bli medlemmar genom ett meddelande till generalsekreteraren.

Artikel 4

Sammansättning

1. Varje medlem ska, och varje associerad medlem får, utse en delegation till förvaltningskommittén bestående av högst två företrädare. En av företrädarna ska utses till delegationschef.

2. Styrelsen ska bland sina medlemmar välja en ordförande och två vice ordförande för en period på tre år som inte kan förlängas.

Artikel 5

Sammanträden

1. Förvaltningskommittén ska sammanträda så ofta som krävs, dock minst en gång om året. Kostnader för resor och logi i samband med deltagandet i förvaltningskommitténs sammanträden ska bäras av varje medlem och associerad medlem. Förvaltningskommittén får fatta sina beslut genom skriftligt förfarande och på elektronisk väg.

2. Förvaltningskommitténs första möte ska sammankallas av generalsekreteraren. Ytterligare möten och platsen för dessa ska fastställas genom beslut av förvaltningskommittén.

3. Förvaltningskommittén ska fatta sina beslut med två tredjedelars majoritet av de avgivna rösterna, varvid varje medlem ska ha en röst. Procedurfrågor ska avgöras genom en majoritet av de avgivna rösterna.

4. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 5 i denna artikel får associerade medlemmar delta i förvaltningskommitténs möten utan rösträtt. Associerade medlemmar får göra muntliga eller skriftliga uttalanden under förvaltningskommitténs sammanträden.

5. Associerade medlemmar som frivilligt har bidragit till förvaltningskommittén med ett belopp motsvarande det belopp som fastställts av förvaltningskommittén i enlighet med artikel 8 i denna stadga, ska ha alla de rättigheter som medlemmarna har under det budgetår för vilket de har lämnat ett sådant bidrag.

6. Generalsekreteraren får delta eller företrädas i förvaltningskommitténs sammanträden utan rösträtt. Förvaltningskommittén får bjuda in företrädare för relevanta organ i Europarådet eller internationella organisationer att delta i dess möten eller i delar av dess möten, utan rösträtt, i enlighet med punkterna på dess dagordning. Den får också bjuda in experter att närvara vid behandlingen av specifika punkter på dagordningen, utan rösträtt.

Artikel 6

Sekretariat

1. Förvaltningskommittén ska biträdas av ett sekretariat som tillhandahålls av generalsekreteraren. Sekretariatet ska ledas av en verkställande sekreterare som utses av generalsekreteraren.

2. Den verkställande sekreteraren ska ha rätt att ingå avtal och överenskommelser på förvaltningskommitténs vägnar efter godkännande från denna.

3. Den verkställande sekreteraren ska utföra följande uppgifter:

a. Sammankalla förvaltningskommitténs möten i samråd med ordföranden.

b. Ha det dagliga ansvaret för att övervaka och administrera arbetet i förvaltningskommitténs sekretariat.

c. Tillsammans med sekretariatet säkerställa administrativt och organisatoriskt stöd till förvaltningskommitténs arbete, inbegripet regelbundna kontakter och förberedelser inför dess möten.

d. Upprätthålla kontakter med Särskilda tribunalens ordförande och justitiesekreterare i frågor som rör förvaltningskommitténs arbete.

e. Ansvara för översändandet av handlingar från Särskilda tribunalens ordförande och justitiesekreterare till förvaltningskommittén.

f. Samarbeta med relevanta nationella och internationella organ i olika frågor som rör förvaltningskommitténs arbete.

g. Upprätthålla kontakter med värdstatens regering och Ukraina i olika administrativa frågor rörande förvaltningskommitténs arbete.

h. Utföra alla andra uppgifter som tillkommer honom eller henne enligt denna stadga.

4. Den verkställande sekreteraren ska utföra alla andra uppgifter som tilldelas av förvaltningskommittén.

5. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 6 i denna artikel ska sekretariatet i administrativt hänseende vara helt självständigt i förhållande till Europarådet och dess organ.

6. Europarådets tjänsteföreskrifter ska tillämpas på sekretariatet, om inte annat följer av artikel 11 i denna stadga.

Artikel 7

Oberoende

1. I enlighet med Särskilda tribunalens stadga ska domare, åklagare, biträdande åklagare och personal vid Särskilda tribunalen vara oberoende vid fullgörandet av sina uppgifter.

2. Förvaltningskommitténs medlemmar och associerade medlemmar. liksom Europarådet och dess organ. åtar sig att respektera oberoendet för Särskilda tribunalen, inbegripet dess personal, domare, åklagare, biträdande åklagare och kontor, och att inte försöka påverka dem när de fullgör sina skyldigheter. Medlemmarna och de associerade medlemmarna åtar sig att respektera sekretariatets undantagslöst oberoende karaktär och att inte försöka påverka sekretariatet när det fullgör sina skyldigheter.

3. I enlighet med Europarådets tjänsteföreskrifter får sekretariatets medlemmar vid utförandet av sina uppgifter varken begära eller ta emot instruktioner från någon regering, myndighet, icke-statlig organisation eller annan tredje part.

Artikel 8

Finansiering och budget

1. Det utvidgade delavtalet ska ha sin egen budget i enlighet med stadgeresolution Res(93)28; denna budget omfattar Särskilda tribunalens och förvaltningskommitténs utgiftsbudget. Budgeten ska finansieras genom medlemmarnas årliga bidrag och frivilliga bidrag från associerade medlemmar.

2. Förvaltningskommittén ska fastställa beloppen för dess medlemmars årliga bidrag och för dess associerade medlemmars rekommenderade frivilliga bidrag. Dessa bidrag bör som regel baseras på kriterierna för fastställande av den årliga fördelningsnyckeln för bidrag till Europarådets allmänna budget och kan justeras i enlighet med de principer som ligger till grund för den skalan, samtidigt som hänsyn tas till eventuella andra bidrag som gjorts i enlighet med punkt 3 i denna artikel.

3. Förvaltningskommittén får ta emot och använda ytterligare frivilliga bidrag och andra bidrag i samband med sitt arbete, inbegripet naturabidrag och utstationerad personal. Dessa bidrag ska vara förenliga med förvaltningskommitténs mål och uppgifter.

4. Förvaltningskommittén ska varje år godkänna Särskilda tribunalens utgiftsbudget på förslag av generalsekreteraren i samråd med Särskilda tribunalens justitiesekreterare. Förvaltningskommittén ska också anta sin egen utgiftsbudget och budgeten för sitt sekretariat, såsom den upprättats av generalsekreteraren.

5. Förvaltningskommittén ska varje år godkänna årsredovisningen för det utvidgade delavtalet, som ska upprättas av generalsekreteraren i enlighet med Europarådets budgetförordningar (*budgetförordningarna*) och överlämnas till förvaltningskommittén tillsammans med den externa revisorns rapport, i enlighet med budgetförordningarna.

6. För att bevilja generalsekreteraren ansvarsfrihet för den ekonomiska förvaltningen för det berörda budgetåret ska den verkställande sekreteraren till ministerkommittén överlämna årsredovisningen för det utvidgade delavtalet, tillsammans med sitt godkännande eller eventuella kommentarer, samt de rapporter som upprättats av den externa revisorn, i enlighet med budgetförordningarna.

7. Budgetförordningarna ska vara tillämpliga på antagandet och förvaltningen av budgeten för det utvidgade delavtalet, med beaktande av bestämmelserna i denna stadga.

8. Förvaltningskommitténs ekonomiska resurser ska omfattas av bestämmelserna i Europarådets allmänna överenskommelse om immunitet och privilegier (ETS nr 2).

Artikel 9

Samarbete

1. Förvaltningskommittén ska sträva efter att samarbeta med relevanta nationella och internationella partner för att fullgöra sitt uppdrag.

2. Varje medlem eller associerad medlem ska, inom ramen för sin nationella lagstiftning, sträva efter att samarbeta med förvaltningskommittén, Ukraina och värdstaten för att förvaltningskommitténs ska kunna fullgöra sitt mandat.

3. Förvaltningskommittén ska sträva efter att säkerställa en rättvis fördelning av bördan i alla relevanta former av samarbete med Särskilda tribunalen och ska diskutera de lämpligaste formerna för samarbete mellan Särskilda tribunalen och medlemmar och associerade medlemmar i förvaltningskommittén. Förvaltningskommitténs medlemmar och associerade medlemmar ska sträva efter att ingå de avtal och arrangemang som krävs för att underlätta för Särskilda tribunalen att fungera effektivt, bland annat i frågor som rör identifiering och lokalisering av personer, delgivning av handlingar, gripande, överföring eller kvarhållande av personer, skydd och förflyttning av vittnen, och verkställighet av påföljder.

4. Förvaltningskommitténs medlemmar och associerade medlemmar noterar att ikraftträdandet av värdstatsavtalet, som gör det möjligt för Särskilda tribunalen att utöva sin jurisdiktion på värdstatens territorium, kommer att vara avhängigt ingåendet av

a. 10 samarbetsavtal, och

b. ett minsta antal åtaganden avseende samarbete på vart och ett av följande områden:

i. Vittnesskydd och flyttning av vittnen.

ii. Verkställighet av påföljder.

iii. Frigivning, inbegripet tillfällig frigivning.

Artikel 10

Sekretess

Om inte annat beslutas av förvaltningskommittén ska dess möten och handlingar vara konfidentiella.

Artikel 11

Undantag från Europarådets regler och föreskrifter

Förvaltningskommittén får, med ministerkommitténs godkännande, avvika från Europarådets tillämpliga regler och föreskrifter om detta är nödvändigt för att förvaltningskommittén ska kunna utföra sina uppgifter på ett effektivt sätt.

Artikel 12

Ändringar

1. Medlemmar får föreslå ändringar av denna stadga.

2. Varje ändringsförslag ska bedömas av förvaltningskommittén. Föreslagna ändringar ska antas av förvaltningskommittén med två tredjedelars majoritet, i enlighet med artikel 5.3 i denna stadga och på grundval av ett likalydande beslut av ministerkommittén, i dess sammansättning begränsad till företrädarna för de stater som är medlemmar i förvaltningskommittén, antaget med den majoritet som föreskrivs i artikel 20 d i Europarådets stadga.

3. Europarådets generalsekreterare ska översända texten till varje ändring som antas av förvaltningskommittén och ministerkommittén till medlemmarna för godtagande.

4. Varje ändring som antas i enlighet med denna artikel träder i kraft den trettionde dagen efter den dag då alla medlemmar har informerat Europarådets generalsekreterare om att de har godtagit ändringen i enlighet med sina respektive inhemska förfaranden.

Artikel 13

Varaktighet

1. För att skydda Särskilda tribunalens rättsliga oberoende och säkerställa ett effektivt fullgörande av dess uppdrag ska det utvidgade delavtalet inte omfattas av kravet på en prövningstid på tre år enligt punkt 6 i ministerkommitténs resolution Res(96)36 om fastställande av kriterier för Europarådets delavtal och utvidgade avtal.

2. Ministerkommittén får på rekommendation av förvaltningskommittén besluta att säga upp det utvidgade delavtalet.

3. Efter att ha mottagit ett meddelande från ordföranden för Särskilda tribunalen om fullgörandet av Särskilda tribunalens uppdrag ska förvaltningskommittén undersöka lämpliga metoder för att genom ett separat internationellt instrument inrätta en restmekanism som kan ta över efter Särskilda tribunalen. Förvaltningskommittén får rekommendera parterna i avtalet att upplösa Särskilda tribunalen och inrätta en restmekanism.

4. I en sådan situation som beskrivs i punkt 3 i denna artikel ska förvaltningskommittén anta en detaljerad övergångsplan på rekommendation av avtalsparterna, värdstaten och ordföranden för Särskilda tribunalen. Denna plan ska särskilt omfatta vittnesskydd, övervakning av verkställighet av påföljder, behandling av ansökningar om villkorlig, tillfällig och slutlig frigivning, bevarande av bevis och protokoll från Särskilda tribunalen, och finansiering. Förvaltningskommitténs medlemmar och associerade medlemmar ska sträva efter att samarbeta för att säkerställa en ordnad avveckling av Särskilda tribunalens verksamhet.

Artikel 14

Tvistlösning

Medlemmarna och de associerade medlemmarna ska sträva efter att lösa eventuella tvister som kan uppstå om tillämpningen eller tolkningen av bestämmelserna i denna stadga genom förhandling eller genom någon annan fredlig lösning som de gemensamt kommer överens om.

Artikel 15

Utträde och uteslutning

1. Varje medlem eller associerad medlem får utträda ur förvaltningskommittén genom att översända en underrättelse till generalsekreteraren.

2. Generalsekreteraren ska bekräfta mottagandet av underrättelsen och informera förvaltningskommitténs medlemmar och associerade medlemmar.

3. En medlems utträde ska träda i kraft vid utgången av det budgetår under vilket underrättelsen om utträde lämnas, om en sådan underrättelse lämnas före den 1 juni det räkenskapsåret, eller vid utgången av påföljande budgetår, om underrättelsen om utträde lämnas den 1 juni eller senare. En associerad medlems utträde ska träda i kraft vid mottagandet av underrättelsen om utträde.

4. I enlighet med tillämpliga bestämmelser i budgetförordningarna ska förvaltningskommittén undersöka de ekonomiska följderna av att en medlem eller associerad medlem utträder eller utesluts och vidta lämpliga åtgärder.

5. Generalsekreteraren ska omedelbart underrätta den berörda medlemmen om följderna av utträdet i enlighet med punkt 3 i denna artikel.

6. Förvaltningskommittén får besluta att varje medlem eller associerad medlem som handlar på ett sätt som är oförenligt med förvaltningskommitténs mandat eller hindrar dess funktioner upphör att vara medlem eller associerad medlem i förvaltningskommittén från och med den dag som förvaltningskommittén fastställer.

ÖVERSÄTTNING

UTKAST TILL

Beslut av företrädarna i ministerkommittén för minst 16 medlemsstater i Europarådet samt av företrädarna för Europeiska unionen om antagande av resolutionen om upprättande av det utvidgade delavtalet

Företrädarna i ministerkommittén för [*minst 16 medlemsstater*] samt företrädarna för [Europeiska unionen]

1. har antagit resolution CM/Res(202x)x om upprättande av det utvidgade delavtalet om förvaltningskommittén för Särskilda tribunalen för aggressionsbrottet mot Ukraina och har därmed uttryckt sin avsikt att ansluta sig till det utvidgade delavtalet, förutsatt att de interna förfaranden slutförs som i förekommande fall krävs för att de ska kunna uttrycka sitt samtycke till att vara bundna av detta,

2. har enats om att ministerkommittén, som till sin sammansättning är begränsad till stater/Europeiska unionen som har meddelat att de har för avsikt att ansluta sig till det utvidgade delavtalet och att de interna förfaranden har slutförts som i förekommande fall krävs för att de ska kunna uttrycka sitt samtycke till att vara bundna av detta, ska besluta om ikraftträdandet av det utvidgade delavtalet när

   i) de ovannämnda staterna/Europeiska unionen har enats om att deras totala antal, inbegripet de stora bidragsgivarna till det utvidgade delavtalet, i enlighet med dess fördelningsnyckel, är tillräckligt för ett sådant ikraftträdande, varvid det förutsätts att detta antal kommer att överstiga 16,

   ii) de, i enlighet med sina interna förfaranden, anser att budgetparametrarna är tillfredsställande och godtagbara med beaktande av det arbete som utförts av den förberedande arbetsgruppen, och

   iii) de stater/Europeiska unionen som i enlighet med det utvidgade delavtalets fördelningsnyckel utgör stora bidragsgivare till detta har godkänt dess ikraftträdande,

3. har uppmanat sekretariatet att rapportera om framstegen i den förberedande arbetsgruppens förberedande arbete,

4. har fastslagit att alla medlemsstater och observatörsstater i Europarådet samt andra stater och internationella organisationer som före ikraftträdandet meddelar att de har för avsikt att ansluta sig till det utvidgade delavtalet, som medlem eller associerad medlem, och att de interna förfaranden har slutförts som i förekommande fall krävs för att de ska kunna uttrycka sitt samtycke till att vara bundna av detta, ska betraktas som grundande medlemmar av det utvidgade delavtalet och ska ha rätt att delta i antagandet av det beslutet,

5. har beslutat att Särskilda tribunalens förvaltningskommitté, i linje med den stegvisa metod som ska antas för inrättandet av Särskilda tribunalen, ska granska genomförandet av Särskilda tribunalens första etapp enligt artikel 53.1 a i Särskilda tribunalens stadga och med en majoritet omfattande två tredjedelar av dess medlemmar, inbegripet alla stora bidragsgivares ja-röster, besluta om övergången till Särskilda tribunalens etapp 2 enligt artikel 53.1 b i Särskilda tribunalens stadga, inbegripet godkännandet av därtill hörande budgetmässiga och organisatoriska arrangemang.